



CITY OF EAST LANSING

The Home of Michigan State University

敬啟者

歡迎來到優美的東蘭辛 (East Lansing) 社區。無論您是新住戶或訪客，我們都希望您會發現這裡是具有豐富的受教育機會、娛樂與休閒設施、傑出的服務以及充滿活力的國際人群的社區。

東蘭辛市 (City of East Lansing) 以擁有密西根州立大學 (Michigan State University) 和東蘭辛公立學校 (East Lansing Public Schools) 而感到自豪，讓您在小城中感受只有於大型城市與都會區所能找到的獨有魅力。根據最近的社區調查結果，98% 的受訪者認同東蘭辛是優良的宜居之地，92% 的受訪者對東蘭辛市所提供服務的整體品質也感到滿意。

東蘭辛提供豐富的娛樂活動、文化產品以及高品質的市政服務。作為蓬勃發展、具有多樣性文化的大學社區，東蘭辛很幸運的能夠擁有各種可讓人激發心智、提昇心靈的活動，讓來自各行各業的人們在此共同生活。

如果您有任何問題，請致電或造訪東蘭辛市政廳。我們的工作人員非常樂意協助您解決問題，並在我們的市政機構中提供口語翻譯服務。我們希望能為母語不是英語的居民帶來更多正面的體驗，並順利度過渡時期。

此外，我們的網站，www.cityofeastlansing.com，也提供有關於市政服務與活動的重要資訊。為讓我們的網站能成為所有居民與訪客的有用工具，我們提供多種語言的翻譯版本。按一下網頁下方的各國國旗即可使用這些翻譯版本。

再次致上我們社區的歡迎之意。我們希望您在東蘭辛市能有賓至如歸之感。

謹祝安祺

George Lahanas
市行政官

410 Abbott Road
East Lansing, MI 48823

(517) 337-1731
Fax (517) 337-1559
www.ci.east-lansing.mi.us